



大会
安全理事会

Distr.: General
10 January 2014
Chinese
Original: Arabic

大会
第六十八届会议
议程项目 35
中东局势

安全理事会
第六十九年

2013 年 12 月 30 日黎巴嫩常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

奉我国政府指示，谨随函转递 2013 年 11 月期间以色列违反安全理事会第 1701(2006)号决议行为的统计摘要(见附件)。

请将本函分发给安全理事会理事国，并将其作为中东局势项目下的安理会官方文件分发为荷。

常驻代表

大使

纳瓦夫·萨拉姆(签名)



2013年12月30日黎巴嫩常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

侵犯领土行为

日期	时间	侵犯行为的性质
2013年11月3日	11时50分	一支由2辆悍马车、1辆路虎车、1辆推土机和1辆挖掘机组成的以色列敌方巡逻队清理了基拉村镇对面B90点附近的水渠。在工作期间，巡逻队成员用枪瞄准黎巴嫩陆军巡逻队所在方面的黎巴嫩领土。12时30分，工作结束，巡逻队返回被占领土。
	15时30分	一支由1辆挖掘机和8名士兵组成的以色列敌方巡逻队对基拉村镇对面B82点处的技术围栏作维护工作。巡逻队成员用枪瞄准该地区对面从黎巴嫩一侧观察工作情况的一支黎巴嫩陆军巡逻队。
	21时55分	以色列敌方从其在Zar'it军营的阵地用探照灯照射2个黎巴嫩陆军阵地和附近的住家，为时5分钟。
2013年11月5日	18时25分	以色列敌方从其在Zar'it军营的阵地用探照灯照射黎巴嫩陆军阵地，为时1分钟。
2013年11月6日	18时	一支由2辆悍马车组成的以色列敌方巡逻队前进至基拉村镇对面B82点附近的地区。从2辆车里走出4名士兵。其中1名士兵将武器的子弹上膛并用其中一辆车上的车载探照灯照射当地的黎巴嫩陆军巡逻队。18时20分，敌方巡逻队返回被占领土。
	19时08分	以色列敌方从其在迈尔瓦欣对面Zar'it军营的阵地用探照灯照射黎巴嫩陆军阵地，为时1分钟。
2013年11月7日	0时05分	一支由1辆悍马车、1辆Defender车和2台载有通信电缆的土木工程机组成的以色列巡逻队前进至B85点、B87点和B90点附近。6名士兵走出来，在这3个点敷设地下电缆。然后一支由1辆悍马车和1辆Defender车组成的巡逻队用探照灯照射黎巴嫩领土内靠近Udaysah-基拉村公路B82点附近的平民住家，当时一支黎巴嫩陆军巡逻队正向该地区接近。0时55分，这两支巡逻队返回被占领土。
	18时40分	一支以色列敌方巡逻队前进至Marj Uyun平原对面的B91点附近地区。4名士兵走出来，打开技术围栏上的一扇大门，越过蓝线，前进大约60米，到达坐标Q: 740556-N: 368570处。18时55分，他们返回巴勒斯坦被占领土并关闭大门。
2013年11月8日	22时08分	以色列敌方从其在迈尔瓦欣对面Zar'it军营的阵地用探照灯照射黎巴嫩陆军阵地，为时1分钟。
2013年11月9日	11时40分	以色列敌方从其在Labunah-Jall al-Alam的阵地用武器瞄准该地区一支黎巴嫩巡逻队。
2013年11月11日	6时30分	以色列敌方士兵带着一只狗越过在阿伊塔伦镇对面BP25点和BP26点之间的技术围栏，搜索了该地区，然后在7时15分撤离。
2013年11月12日	9时30分	以色列敌方在其Himayri阵地将武器的子弹上膛并将武器瞄准该阵地对面正在搜寻地雷的黎巴嫩陆军士兵，为时10分钟。
2013年11月14日	20时06分	以色列敌方从其在迈尔瓦欣对面Zar'it军营的阵地用探照灯照射黎巴嫩陆军阵地，为时2分钟。
2013年11月19日	4时35分	以色列敌方从其在迈尔瓦欣对面Zar'it军营的阵地用探照灯照射黎巴嫩领土内的Tarbikha大门和Ramiya-Tarbikha道路，为时2分钟。
	7时35分	以色列敌方士兵越过阿伊塔伦镇对面B56点处的技术围栏。他们用探雷器搜索该地区，安装了6个金属柱和15米长的有刺铁丝网，上有地雷警示标记。用挖掘机筑起一道土护堤。在工作期间，2辆梅卡瓦型坦克在旁边警戒，并部署了一些以色列敌方车辆和士兵。
	21时30分	听到Birkat al-Naqqar对面被占领的沙巴农场里有一声爆炸声和以色列士兵的喊叫声。

日期	时间	侵犯行为的性质
2013年11月20日	6时30分	一支由1辆悍马车和1辆梅卡瓦型坦克组成的以色列敌方巡逻队到达黎巴嫩陆军瓦扎尼阵地对面的一个地方。15名士兵走出来。坦克停在土护堤后面，大炮瞄准黎巴嫩领土。士兵打开大门，越过技术围栏，向前行进到河岸边。在河岸附近进行巡逻后，他们在9时15分离开该地点。
	7时	一支由2辆悍马车和1辆路虎车组成的以色列敌方巡逻队前进至Udaysah镇对面的TP36点附近地区。4名士兵走出来，打开大门，带着探雷装备越过技术围栏。7时15分，来了11名士兵，带着1台照相机越过技术围栏。8时10分，他们关闭大门，离开该地区。8时15分，5名士兵和1台Bobcat机来到同一地点；他们打开大门，越过技术围栏，用Bobcat机清理该地区。他们在8时30分撤离。
	9时	一支由4辆车和1辆应急车组成的以色列敌方巡逻队前进至被占领的沙巴农场里面的Birkat al-Naqqar。他们在发生2013年11月19日的爆炸事件后搜索了该地区。巡逻队在10时40分离开该地区。
2013年11月21日	20时03分	以色列敌方从其在迈尔瓦欣对面Zar'it军营的阵地用探照灯照射Tarbikha公路，为时2分钟。
2013年11月22日	19时45分	以色列敌方从其在迈尔瓦欣对面Zar'it军营的阵地用探照灯照射Tarbikha镇，为时2分钟。
	22时03分	以色列敌方从其在迈尔瓦欣对面Zar'it军营的阵地用探照灯照射Tarbikha公路和2个黎巴嫩陆军阵地，为时5分钟。
2013年11月25日至26日	10时	以色列敌方从东面开来1辆绞车，在被占领的沙巴农场里的雷达阵地上安装雷达天线屏蔽器。
2013年11月27日	7时15分	一支由6名士兵组成的以色列敌方巡逻队走进瓦扎尼度假区对面的地区，这些士兵越过技术围栏，前进至河岸。7时20分，另一支由10名士兵组成的敌方巡逻队越过泵站对面的技术围栏，同第一支巡逻队会合。8时35分，这两支巡逻队开始返回被占领土。
	8时15分	1辆以色列敌方挖掘机越过在杜哈拉BP7/1点的技术围栏，在那里挖草。
2013年11月29日	11时50分	一支由2辆悍马车组成的以色列敌方巡逻队驶近瓦扎尼泵站对面的大门。3名士兵走出来，打开大门并越过大门，前进了大约10米。12时45分，这些士兵关闭大门，离开该地区。

侵犯领海行为

日期	时间	侵犯行为的性质
2013年11月6日	23时20分	以色列敌方从拉斯纳库拉的一个阵地用探照灯照射2号浮标区和黎巴嫩领水，为时20秒。
	23时55分	以色列敌方从拉斯纳库拉的一个阵地用探照灯照射2号浮标区和黎巴嫩领水，为时20秒。
2013年11月18日	18时	以色列敌方从拉斯纳库拉的一个阵地用探照灯照射浮标区内的黎巴嫩领水，为时3分钟。
2013年11月25日	23时10分	以色列敌方从拉斯纳库拉的一个阵地用探照灯照射黎巴嫩领水，为时20秒。

侵犯领空行为

日期	时间	侵犯行为的性质
2013年11月1日	12时05分	2架以色列敌方战机侵犯黎巴嫩领空,进入基拉村上空。敌方战机在黎巴嫩所有地区上空盘旋,然后在14时从纳库拉近海上空飞离。
2013年11月2日	7时40分	1架以色列敌方侦察机侵犯黎巴嫩领空,进入纳库拉上空。敌方侦察机在利雅克、巴阿勒贝克和赫米尔上空盘旋,然后在13时40分从纳库拉上空飞离。
2013年11月3日	7时15分	1架以色列敌方侦察机侵犯黎巴嫩领空,进入阿尔马阿尔沙卜上空。敌方侦察机在南部上空盘旋,然后在17时50分从拉梅什上空飞离。
	7时20分	1架以色列敌方侦察机侵犯黎巴嫩领空,进入拉梅什上空。敌方侦察机在南部上空盘旋,然后在19时30分从纳库拉上空飞离。
	10时15分	2架以色列敌方战机侵犯黎巴嫩领空,进入纳库拉近海上空。敌方战机在黎巴嫩所有地区上空盘旋,然后在12时10分从阿尔马阿尔沙卜上空飞离。
	17时55分	1架以色列敌方侦察机侵犯黎巴嫩领空,进入纳库拉上空。敌方侦察机在南部上空盘旋,然后在23时55分从拉梅什上空飞离。
2013年11月4日	19时25分	1架以色列敌方战机侵犯黎巴嫩领空,从拉梅什方向进入。敌方战机在该镇上空投下1个热气球。
	6时05分	1架以色列敌方侦察机侵犯黎巴嫩领空,进入纳库拉上空。敌方侦察机在南部、巴阿勒贝克和贝鲁特及其郊区上空盘旋,然后在11月5日0时20分从阿尔马阿尔沙卜上空飞离。
	6时15分	1架以色列敌方侦察机侵犯黎巴嫩领空,进入阿尔马阿尔沙卜上空。敌方侦察机在南部上空盘旋,然后在21时20分从拉梅什上空飞离。
2013年11月5日	19时40分	1架以色列敌方侦察机侵犯黎巴嫩领空,进入拉梅什上空。敌方侦察机在贝鲁特及其郊区、利雅克、巴阿勒贝克和赫米尔上空盘旋,然后在23时35分从阿尔马阿尔沙卜上空飞离。
2013年11月6日	6时30分	1架以色列敌方侦察机侵犯黎巴嫩领空,进入纳库拉上空。敌方侦察机在利雅克、巴阿勒贝克、赫米尔和贝鲁特及其郊区上空盘旋,然后在22时55分从阿尔马阿尔沙卜上空飞离。
	6时40分	1架以色列敌方侦察机侵犯黎巴嫩领空,进入纳库拉上空。敌方侦察机在贝鲁特及其郊区上空盘旋,接着在贝卡西部上空盘旋,然后在16时10分从阿尔马阿尔沙卜上空飞离。
	8时05分	1架以色列敌方侦察机侵犯黎巴嫩领空,进入基拉村上空。敌方侦察机在利雅克、巴阿勒贝克和赫米尔上空盘旋,然后在13时10分从基拉村上空飞离。
	9时35分	4架以色列敌方战机侵犯黎巴嫩领空,进入基拉村上空。敌方战机在黎巴嫩所有地区上空盘旋,然后在10时35分从纳库拉上空飞离。
2013年11月7日	10时15分	2架以色列敌方战机侵犯黎巴嫩领空,进入拉梅什上空。敌方战机在黎巴嫩所有地区上空盘旋,然后在12时10分从纳库拉近海上空飞离。
2013年11月10日	14时35分	1架以色列敌方侦察机侵犯黎巴嫩领空,进入纳库拉上空。敌方侦察机在南部上空盘旋,然后在21时15分从纳库拉上空飞离。
2013年11月11日	8时15分	1架以色列敌方侦察机侵犯黎巴嫩领空,从北方方向进入基拉村上空,然后在8时35分从基拉村上空飞离。
	9时05分	1架以色列敌方侦察机侵犯黎巴嫩领空,进入纳库拉上空。敌方侦察机在伊克林阿尔海鲁卜和南部上空盘旋,然后在14时30分从拉梅什上空飞离。

日期	时间	侵犯行为的性质
	9 时 30 分	2 架以色列敌方战机侵犯黎巴嫩领空，进入纳库拉以西近海上空。敌方战机在黎巴嫩所有地区上空盘旋，然后在 11 时 15 分从阿尔马阿尔沙卜上空飞离。
2013 年 11 月 13 日	19 时 55 分	1 架以色列敌方侦察机侵犯黎巴嫩领空，进入阿尔马阿尔沙卜上空。敌方侦察机在利雅克、巴阿勒贝克和赫米尔上空盘旋，然后在 11 月 14 日 5 时 10 分从纳库拉上空飞离。
2013 年 11 月 14 日	6 时 10 分	1 架以色列敌方侦察机侵犯黎巴嫩领空，进入拉梅什上空。敌方侦察机在南部上空盘旋，然后在 16 时 50 分从阿尔马阿尔沙卜上空飞离。
	9 时 15 分	4 架以色列敌方战机侵犯黎巴嫩领空，从北方方向进入被占领的沙巴农场上空。敌方战机在黎巴嫩所有地区上空盘旋，然后在 10 时 35 分从纳库拉近海上空飞离。
	9 时 15 分	2 架以色列敌方战机侵犯黎巴嫩领空，进入什卡近海上空。敌方战机在黎巴嫩所有地区上空盘旋，然后在 10 时 35 分从被占领的沙巴农场上空飞离。
	10 时 30 分	1 架以色列敌方侦察机侵犯黎巴嫩领空，进入纳库拉上空。敌方侦察机在贝鲁特及其郊区、达穆尔、Juniyah、伊克林阿尔海鲁卜、Alayh、Ba'abda、Matn、Tayy al-Jawz、巴阿勒贝克、利雅克和贝鲁特及其郊区上空盘旋，然后在 16 时 15 分从纳库拉上空飞离。
	15 时 50 分	1 架以色列敌方侦察机侵犯黎巴嫩领空，进入纳库拉上空。敌方侦察机在南部、贝鲁特及其郊区和 Ba'abda 上空盘旋，然后在 11 月 15 日 0 时 15 分从纳库拉上空飞离。
2013 年 11 月 15 日	6 时 10 分	1 架以色列敌方侦察机侵犯黎巴嫩领空，进入拉梅什上空。敌方侦察机在利雅克和巴阿勒贝克上空盘旋，然后在 10 时 30 分从拉梅什上空飞离。
	7 时 50 分	1 架以色列敌方侦察机侵犯黎巴嫩领空，进入阿尔马阿尔沙卜上空。敌方侦察机在南部、赫米尔、巴阿勒贝克和利雅克上空盘旋，然后在 14 时 25 分从拉梅什上空飞离。
2013 年 11 月 16 日	6 时 10 分	1 架以色列敌方侦察机侵犯黎巴嫩领空，进入阿尔马阿尔沙卜上空。敌方侦察机在南部上空盘旋，然后在 18 时从拉梅什上空飞离。
	6 时 15 分	1 架以色列敌方侦察机侵犯黎巴嫩领空，进入纳库拉上空。敌方侦察机在利雅克、巴阿勒贝克和赫米尔上空盘旋，然后在 15 时 30 分从基拉村上空飞离。
2013 年 11 月 17 日	23 时	1 架以色列敌方战机侵犯黎巴嫩领空，飞向拉梅什上空，在那里的黎巴嫩陆军阵地上空投下 2 个热气球，然后向被占领土方向飞离。
2013 年 11 月 19 日	7 时	1 架以色列敌方侦察机侵犯黎巴嫩领空，进入纳库拉上空。敌方侦察机在贝鲁特及其郊区上空盘旋，然后在 12 时 30 分从纳库拉上空飞离。
	12 时 40 分	2 架以色列敌方战机侵犯黎巴嫩领空，进入基拉村上空。敌方战机在黎巴嫩所有地区上空盘旋，然后在 14 时 35 分从纳库拉近海飞离。
	16 时 40 分	1 架以色列敌方侦察机侵犯黎巴嫩领空，进入纳库拉上空。敌方侦察机在南部上空盘旋，然后在 22 时从阿尔马阿尔沙卜上空飞离。
2013 年 11 月 20 日	7 时	1 架以色列敌方侦察机侵犯黎巴嫩领空，进入拉梅什上空。敌方侦察机在南部和贝鲁特及其郊区上空盘旋，然后在 21 时从阿尔马阿尔沙卜上空飞离。
	14 时 05 分	1 架以色列敌方侦察机侵犯黎巴嫩领空，进入阿尔马阿尔沙卜上空。敌方侦察机在贝卡西部和南部上空盘旋，然后在 23 时 20 分从拉梅什上空飞离。